

LUBLANSKE NOVIZE

JANN. FRIDR. EGERJA.

Sabbota 13. d.

maji travna 1799.



Nro. 15.

Lublana

3. dan tiga meřza je en major s'eno kompanjo artillerie enim havptmanam, inu 208 glav tukaj skusi proti lařkim űhel, grędejo sledni dan dva marřha.

Nedęlo so perješdeli dragonarji regimenta Zesar prvi division, ponedelk pozhivali, torek naprej űhli proti verhniki. Ravno ta dan je perješdel drugi division, tako grę naprej, de vsi meřmo pridejo. Oni so vsi novizh obležheni, lepe kojne imajo, űnashno jih je vidit.

Novize is Terřta pravio, zesarřki so per Villa franca bliso Mantove unidan űpęt 400 franfran-

zosov vjeli. Tukaj skusi Lublano jih ljudje smiraj zhakajo; al kashe, de bodo vjete poshlali skusi Reko na Ogerfko, kakor je bilo te dni slifhati.

Is Zelovza se ve, de shest tavshent Russov je shlo skusi Koratan na Pontabel perve dni tga mesza, drugi gredo sa njimi, kader se vsi tje sjiideo, pojde ropot zhes Mantovo.

Franzos je shę svoj legar nasaj potegnul blishej Mantove zhes potok Mincio. General Kle nau je popadel sovrashnika per Rovigo sdolaj sa mestom Padova, inu 120. zisalpinzov tudi nekaj franzosa vjel.

23. d. sufhza je franzoski general Gothier padel v' Toskano s' desset tavshent franzosmi. Pravio, S. O. Papesh je mogel v' Parmo beshati. Velki vajvod Toskanski, pravio, si je isgovoril, de ga vunispuste na Esterajske deshele, inu je beseda, de bi shę bil pershel v' Padova 3. dan mali travna.

Unidan so v' Tersti eno barko s' 22 shtukmi inu 75 monarji na morje poslali, de bo varvala kupzhiske barke pred roparji. Tudi is Benedek so ventekle zefarske barke s' oroshjam, de bi roparje odgnale, hatiri hodio notri do Istre inu bliso Reke ropat.

10. dan v' sredo namrezh so pershle pisma lessem v' Lublano, de peti dan so zefarski popadli franzosa per Manzan bono inu Isola de la scala; mu

mu dva tavshent mosh vjeli, inu vseli 12 shtukov, 30 vos strelnje perprave, inu 7 banderov; deflih se je kripko branil sovrashnik.

Is Bozen mestu na Tirolah pishe'o: general Bellegarde je skerbel sovrashnika is Tirolske meje nasaj pobiti, katir je bil she na trih mestih zhes mejo notri mahnil. Al timzhafi je franzos sam od sebe nasaj jenal, kakor hitro je zhutil, de ga nashhi mislio popasti. Ponozhi prvi dan tiga mestsu se je natihama prozh spravil, na to visho so Tirole spet od njega reshene, nevarnost sgnila, inu general Bellegarde se sahvali Tirolzam v'enim pismi, de so tako perpravni bili, pomagati soldatam zefarskim. On pravi: prosim mojo sahvalo vsim na snanje dati; zhe bi spet kaka nevarnost vstala, jih bom spet na pomozh profil, inu naj se li sanesejo, de jim bom vselej hvaleshen.

Rufsi marshirajo skusi Koratan bres vsiga pozhivanja dan na dan sapored li naprej 3. dan tiga mestsu so pelali shusi zelovez franzose na vojfki vjete 230 mosh, eniga generala, inu vezh offizirjov, pelejo jih v' nemfki Gradez.

Narsadne pisma is Verone na Benedskim povejo: tretji batallion nashiga krajnfkiga regimenta Turn se je peti dan mali travna dobro obnashal, so namrezh en batallion franzosov, inu dva bandrea vjeli. Ta dan je franzos otesh nashe salesti, je skrit v'eni goshhi tizhal, inu
nag lo

naglo tël popasti, k' frëzhi so bili nafhi tudi perpravleni, inu mislili sovrashnika popasti. Boj je bil krivav, sadnizh je mogel francos nasaj jënati, popustil dosti shtukov, zesarfski so perderli shtir ure dalezh proti Mantovi, inu tje podili.

Dunej 30. fushza, 3. mali travna.

Prinz Karl pishe: sovrashnik je 23. fushza sapustil mesto Stokah, se proti Engen nasaj potëgnil. Nafh general Nauendorf je obstavil Stokah, inu sa sovrashnikam ene vlake husarjov poslal, de so ga dervili.

Is lashtkiga pishe general Kraj, kir namesti generala Melas timzhafi komendira: sovrashnik nam shuga Verono inu Eshko dolno vsëti, jefim moje ludi med Brento inu Ezho skup potëgnil, inu perpravlen, sovrashnika spodobno prejëti, inu pot nasaj pokasati.

Deshelni poglavar v' esterajfskim Shvabni je pisal svojim podloshnim ludëm: Nafha deshela je spët v' nevarnosti, sovrashnik se nam blisha, torej opomnim: vojska je v' rokah nafhe narvigošpofke, nobeden naf naj se v' njo nemësha, sledni ostani per svojim dëli, inu naj sovrashnika nikar nedrafski, kir nemore drugiga, kakor samo she li prevezh shkodvati; pravizo pa naj vsaki per gošpofki ishe. Bolshi inu pravizhnishi oblasti skoro ni mogozhe najditi, kakor je nafh lubi zesar. Nekjer niso pravize inu postave

ve tako skerbne inu varne; vojska vas bo stiskala; al jes se sanesem na vas, de bodete svęsti ostali vafhi stari dobri oblasti, pod katiro ste bili od nekidaj sřezhni.

Finanzminister graf Saurau je dal sa vojskni dar shtir tavshent is lastne dobre volje. Semtertam kmętje po Esterajfskim odpušhajo svoje dolgvanja sa fenš, inu druge stvari, kar so k' vojski dajali, tudi fajmashtri inu gospofske na enako visho pomagajo.

Pofsębni dunejski listi.

En major od Prinza Karl je pershel na Dunej 31. sushza s' pismami: 24 sushza je Prinz bil v' Stokah, poslal sovrashnika podšt, nafhi so mu 3. shtuke vsęli.

25. sushza je tęl franzos nafhe sajęti, do dvęh popoldne mu shlo vse po sřezhi; al potle so ga nafhi nasaj poderli, inu se je mogel dalaj vganšti. F. M. L. Knęs Firštenberg je nam bil vmorjen, al general Stipsizh je namesti njega vse dobro sturil, kirga je Prinz od svoje strane poslal komandirat. Prinz Anhalt Kōten je is kojna stopil, pred dva batalliona pęshzov skozhil, inu jih sam naprej v'boj pelal. Prinz Karl je tudi sam pelal dva regimenta kojnikov inu ene grenaterje v'boj. Nafhi so eno pol brigado ali regiment franzosov inu en shtuk vjeli. Franzos je drugi dan sam od sebe se dalaj nasaj vmakril.

General Kraj je na Benedfskim 25. fufhza
nafho vojsko vkup potegnul per Legnago. 27.
d. popade sovrashnika, kir mu je naproti fhel;
zël dan boj, franzos nasaj vdarjen; 600 nafhih
mertvih al ränenih, med njimi oberstleutenant
Mercardin mertev; vjeli so nafhi tavshent fran-
zosov, 14 fhtukov, vezh vòs strëlne perprave;
pomorili pa eno silo, kir si je franzos notri pod
nafhe fhtuke pridti upal.

Lafhko.

Timzhasna gospòfka inu deshelna oblast v'
Neapli je vse forte smefhanim ludem v' rokah,
namrezh fo is gospòde, mefstnikov, doktorjov,
mafhniki, inu soldatje. Narvezhi dël fo bili ti
moskje poprèd v' jèzhah savolo njih nevarne gla-
ve inu mifli.

Kar je ludí deshelam podloshnih, katire fo
v' vojski zhes franzose sapledéne, mòrejo vun is
Neapla na svoj dom. Neapel nareja tri nove
vojskne barke sa franzose, jim more dati dva-
najst tavshent ludí v' shold, inu nove fhtuke liti.
Kaj se v' nardolnim zhèvli lafhke deshele godí
v' Calabrii, nezhejo v' Neapli nìzh povèdati.
Pravio vuner, Cardinal Rufo je dofti kralèvih
soldatov is sizilie v' Calabrio perpelal; en ras-
dèlk franzosov pa je nad njega fhel. Ta ozhe
Kalabrejze premagati, al oni fo kralu svèsti, inu
se franzosam gerdò vstávlajo,

General Sherer je sdaj vèlki bojvod fran-
zoske vojske na Lafhkim. Neapolski inu po-
prèd

pred zefarški general Mak je 8. fufhza pelan is Majland v' Franzio, drugi offizirji njega tovarfhi fo ispuſheni.

Franzia

Pręden je general Sherer v' Majland ſhel, ſe je pogovoril s' generalam Joubert na Shvabkim.

16. fufhza je bil v' Strasburg, inu Kehl med franzosmi velik ſtrah. Na enkrat pride glaſ: Prinz Karl bo perſhel, on pele Eſterajze v' Straſburg zhes Rajno. Slędni je baſal, ſelil, inu ſkrival, kar je mogel. Drugi glaſ je poveđal: franzosi fo v' Shvajz vgnani, Prinz Karl bo sdaj zhes Rajno; v' Strasburgi niſo franzosi veđeli, ke jim glava ſtojt.

Od generala Bonaparte is Egipta fo piſma perſhle piſane lani jeſęn 16. koſaperſka, pa ni-majo nizh noviga, ſunaj kar ſmo ſhe vezhkrat ſliſhali.

Anglia

Ireland nezhe biti pod en Parlament s' Anglio, raspertje ſhe nima konza v' ti nefrezhni deſheli.

Tipoo Saib, inu drugi oblaſtniki jutrove Indie ſe perpravljajo, de bi Anglejze is Indie iſgnali.

Ruſſia.

Prinz Joſef Ogerſki Palatin je bil 3. fufhza v' Petergradi ſarozhen s' Ruſiſko Prinzeſino Alexandra Pavlovna.

Shvajz.

General Massenu so Shvajzarji sahvalo dali, de je Graubund s' njimi sdrushil, inu so oblubili svoje soldate s' franzoskimi skleniti.

Po Shvajzi so bili shalofni, kader so sli-shali, de general Jourdan je od Prinza Karl te-pen, inu nasaj sagnan.

Polnozhna Amerika.

Kar se is pogovorov med amerikanfskimi oblastniki sastopi, katire so po novim leti med seboj imeli, vidimo, de niso franzosam nagneni-temuzh smiraj bol mersli proti njim postajajo.

Shitna zena v' Lublani na tergi

| | fl. | kr. | fl. | kr. | fl. | kr. |
|--------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Psheniza 1. mernik | 1 | 50 | 1 | 42 | 1 | 39 |
| Turshiza - - - | 1 | 23 | — | — | — | — |
| Rosh - - - - | 1 | 23 | 1 | 20 | 1 | 17 |
| Jezhmen - - - | 1 | 15 | — | — | — | — |
| Proso - - - - | 1 | 22 | — | — | — | — |
| Ajda - - - - | 1 | 13 | — | — | — | — |
| Oves - - - - | 1 | 10 | — | — | — | — |

Per mene se dobò en posebni list, kaj se na vojfki godi.